

Kjeld Faaborg topper atter boligsalgslisterne

Af Lise Kristensen

Estate ejendomsmægler Kjeld Faaborg, Ulsnæs Centret, blev med 143 hushandler i 2023 Sønderborg Kommunes mest sælgende ejendomsmægler.

Opgørelsen over afsluttede ejendomshandler gør ham ligeledes for 2. år i træk til den mest sælgende Estate Mægler i Danmark, så han står til en ny Estate vinderkåring under års-samlingen 12. januar.

“143 solgte boliger er mindre end foregående rekordår 2021 og det gode 2022, men salget gør stadig, at vi er kommunens og kædens mest sælgende ejendomsmægler. Det er jeg stolt af,” siger Kjeld Faaborg.



Det er ikke blevet lettere at lukke bolighandler.

“Hr. og fru Danmark har i høj grad mærket de stigende renter, der er gået op fra én til fem procent. Det har selvfølgelig indflydelse på hushandlerne,

om man skal svare én eller fem procent af en købesum på eksempelvis to millioner kroner. Stagnationen i BNP og de stigende renter er en vigtig faktor i boligsalget,” siger Kjeld Faaborg, der også

har hørt, bankerne har strammet betingelserne for boliglån.

Rådighedsbeløb

“Jeg har hørt, at det nu kræver et rådighedsbeløb på over 20.000 kroner

Trods stagnation og rentestigninger solgte Estate Mægler Kjeld Faaborg, Gråsten, og hans medarbejdere 143 boliger i 2023, hvilket gør ham til Sønderborg kommunes og Estate kædens mest sælgende ejendomsmægler.

Arkivfoto

På baggrund af stagnation og afmatning i markedet er det ikke just blevet lettere at sælge boliger.

Ikke mindst på den baggrund er Kjeld Faaborg stolt af årets resultat.

Kjeld Faaborg blev også Årets Estate Mægler i 2020 og 2022.

2021 var så forrygende et salgs år, at han endte på en fjerdeplads, fordi der var Estate Mæglere, der nærmest røg op og ramte salgsloftet.

Det betød også, mange havde en drastisk salgsnedgang i 2022, da Gråstenmæglerens stabilitet gav sig udslag i en ny kåring for et år siden for 154 solgte ejendomme.

Kjeld Faaborg har været Estate Mægler siden 1992 og autoriseret ejendomsmægler i 33 år. ■

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om- og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværns · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192

Bestil tid på 61 51 78 20

DØGNVAGT

Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk

ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderi opgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

ATrådgivning
Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp · Sønderborg · Tlf. 53 82 84 84

VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING

Panasonic Center

Aut. Loewe forhandler
LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:
Man - fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26

Vi køber

**GULD – SØLV
PLETSØLV**

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale på **4079 1647**

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager · Mobil 4079 1647

Hvornår har du senest forkælet FAMILIEN?

TA' DEM MED I BADELAND

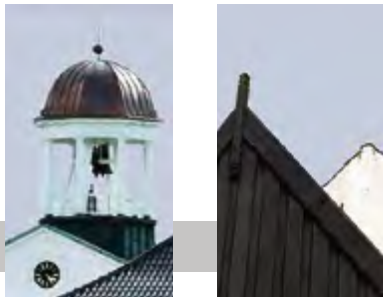
Fredag kl. 13-20, lørdag kl. 9-18 el. søndag kl. 9-16

Børn 0-3 år: 1 gratis ifølge med en voksen Børn 3-11 år: 49,- kr. pr. person
Voksne: 79,- kr. pr. person

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

Book subtropisk børnefødselsdag tlf. nr. 7365 0033



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Onsdag den 3. januar	kl. 19.00	Strikkecafé i Gråsten Præstegård
Fredag den 5. januar	kl. 19.00	Hellig 3 Kongers Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 7. januar	kl. 11.00	Gudstjeneste / Nytårsparade i Adsbøl kirke
Onsdag den 10. januar	kl. 19.00	Kristendom for begyndere i Gråsten Præstegård
Lørdag den 13. januar	kl. 16.00	Koncert i Adsbøl Kirke
Søndag den 14. januar	kl. 11.00	Gudstjeneste i Adsbøl kirke

Nytårsparade

Til gudstjenesten i Adsbøl den 7. januar deltager FDF-erne med fane



Gråsten Slotskirke er LUKKET de første 6 uger fra den 1. januar 2024

Der kan derfor ikke være nogen gudstjenester eller kirkelige handlinger i perioden.

Gudstjenesterne vil være i Adsbøl Kirke kl. 11.00.

Vi har indsat gratis kirkebus for kirkegængerne og den kører hver søndag kl. 10.30 fra busparkeringspladsen på Slotsbakken, Gråsten og retur igen efter gudstjenesten.



Koncert med Lunau & Sund

Lørdag den 13. januar 2024 kl. 16:00

Lunau&Sund er en smuk blanding af folk / indiepop / singer-songwriter, stående på skuldrene af den nordiske sangskrivertradition.

Nærværende, tidløse og vedkommende fortællinger, hvor Trine Lunau synger og spiller harmonika. Peter Sund spiller guitar og synger.

På udvalgte koncerter i 2024 har de to, Peter Dombernowsky med på trommer og percussion. Dombernowsky af de mest spillede og markante musikere på den danske rockscene, spiller bl.a. med Krebs/Falch. m.fl.



Hellig 3 Kongers-gudstjeneste

Fredag den 5. januar 2024 kl. 19.00 er Adsbøl Kirke rammen for en gammel tradition, som vi har taget til os; nemlig Hellig 3 Kongers-gudstjeneste.

Helligtrekonger markerer, at vise mænd fra Østerland besøgte Jesus i Betlehem. Traditionelt betyder dagen også, at julen er forbi.

Vi serverer kaffe og Galette des Rois efter gudstjenesten.

Galette des Rois er en særlig fransk kongekage, som stammer helt tilbage fra 1500-tallet.

Nyt ansigt på kirkekontoret

Vi har ansat June Bøtzau Poulin som Kordegn på Gråsten Kirkekontor fra 1. december 2023.



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Mange gratulanter besøgte Gisselmann



Lene og Benny Gisselmann fejrede deres 30-års jubilæum hos Shell, og mange kunder, forretningsforbindelser og venner kiggede forbi på den festlige dag og ønskede det populære jubilæumspår tillykke.

Foto Ingrid Johannsen

UDSALGSSTART

Torsdag den 4. januar kl. 9.30

UDSALG

SPAR OP TIL

60%

PÅ MASSER AF VARER
FRA VORES KENDTE BRANDS

TORS DAG-FREDAG-LØRDAG

20%

på ikke-nedsatte varer

BISÓN *HUZAR Performance* OSCAR MORGAN **Jbs** BJÖRN BORG LINDBERGH *eterna* bosweel *shinc* DIGEL SUNWILL ESPRIT CLIPPER *Wrangler* SIGNAL

ÅBNINGSTIDER

Mandag-torsdag. 9.30 - 17.30
Fredag..... 9.30 - 18.00
Lørdag..... 9.00 - 13.00

TØJ | eksperten

SLOTSGADE 7
6300 GRÅSTEN
TLF.: 74 65 30 31

Udsalgstart

Torsdag
den 4. januar

Spar op til **50%**

Ringe fra
AAGAARD
JEWELLERY-DENMARK-1946
÷50%

Butikken er
LUKKET
den 1., 2. og
3. januar

2dreams
v/ Jonna Seemann

Åbningstider
Tirsdag-fredag kl. 10.00-17.30 • Lørdag kl. 10.00-13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678
Vi modtager mobilepay og kontanter




Gratulanter hyldede guldbrudepar

Der var gratulanter fra nær og fjern, og Garn & Tøj butikken var fyldt pænt op, da Lis og Jørgen Christensen forleden fejrede deres guldbryllup.

Foto Ingrid Johannsen



Hjertelig velkommen til



HÅRFAVORITTEN her i Ulsnæs-Centret



Led for Led

møblér med Hebru


Garn & Tøj

BRUHNS

apotek

Sundhedshus Gråsten

NETTO



Venstre tager ansvar og skaber konkrete resultater

Godt nytår til alle.

2024 bliver året, hvor jeg og Venstres byrådsgruppe igen trækker i arbejdstøjet.

Målet er klart: Sønderborg Kommune skal have en sund, stabil og stærk økonomi, som kan give os velfærd, gode skoler, værdig ældrepleje og ressourcer nok til at sikre vore borgere en tryk hverdag.

Vi skal skabe vækst og bosætning i hele kommunen. Vi vil attraktive byggegrunde og boliger, og vi skal rive faldefærdige bygninger ned, så vi kan udvikle og løfte vores område.

Det handler også om at fastholde og skabe nye gode, lokale arbejdspladser. For uden arbejdspladser ingen vækst og velfærd eller øget bosætning.

Vi er parat til en ekstra indsats i det nye år. Det handler om din hverdag og din familie.

Ellen Trane Nørby
Borgmesterkandidat for
Venstre i Sønderborg Kommune
samt Venstres byrådsgruppe



Ingrid Johansen



Daniel Staugaard



Erik Krogh



Kristian Bonefeld



Kjeld Stærk



Vivi Brit Nielsen



Tage Petersen



Peter Thomsen



Jimmy Simonsen



Thomas Worm Larsen



Mads Hagen



Maria Frost Andresen

Venstre
i Sønderborg Kommune



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

- Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
 Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495



GENERALFORSAMLING

Hermed indbydes medlemmer af Graasten Handelsstandsforening til den ordinære generalforsamling

Tirsdag den 23. januar 2024 kl. 18.00
i Ahlmannsparken, Gråsten.

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning
3. Regnskabsaflæggelse og fastsættelse af kontingent
4. Behandling af indkomne forslag
5. Valg af bestyrelsesmedlemmer:
Lene Kock – modtager genvalg
Bo Hansen – modtager genvalg
6. Valg af bestyrelsesmedlemmer:
Helle Blindbæk – modtager genvalg
7. Valg af revisorer til Graasten Handelsstandsforening og Jubilæumsfonden
8. Beretning, regnskab og valg vedrørende Jubilæumsfonden
Bo Hansen – modtager genvalg
9. Eventuelt

Sædvanen tro er bestyrelsen vært ved et traktement.

Tilmelding til sekretær Helle Blindbæk på
hebl@privat.dk eller mobil 40 40 60 77
senest søndag den 21. januar.

På bestyrelsens vegne
Kim Stokholm
Formand



Maria Johannsen fylder 100 år i fuld vigør



Maria Johannsen i Gråsten bliver på 100-års dagen fejret af naboer og nærmeste familie - hun er kendt for sit gå-på-mod og lader sig ikke slå ud af alderdom og en brækket hofte.

Af Lise Kristensen

Maria Magdalena Johannsen, Gammel Aabenraavej i Gråsten fylder onsdag 10. januar 100 år.

Det er en ukuelig fødselar, der går den runde dag i møde.

Hun har hele livet været vant til at klare sig selv

og går ikke af vejen for at skovle sne for naboerne, når Kong Vinter indfinder sig.

I år er hun dog sprunget over tjansen med sneskovlen, da hun for en måned siden brækkede hoften ved et fald i hjemmet. Maria Johannsen er med vanlig gå på mod i gang med at genoptræne og bevæger

sig allerede nu omkring ved hjælp af en rollator.

Hus i Adsbøl

Fødselaren stammer fra Uge og blev som ung gift med Johannes og fik arbejde på Bosagergård sammen med gemalen.

Parret byggede hus i Adsbøl og fik tre sønner Hans Erik, Frede og Keld, hvoraf sidstnævnte døde for godt 10 år siden.

Maria Johannsen blev enke for 38 år siden, hvilket ikke mindst har medført, hun gør en dyd ud af at være selvstændig og klare sig selv.

Hun ynder at tage på

Besøg hos familien, der efterhånden er oppe på syv børnebørn og 16 oldebørn.

Hendes ældste søn Hans Erik og hustruen Mona kan fejre guldbryllup dagen efter Maria Johannsens 100 års dag. Den snart 100-årige har haft bil og kørekort, til hun var oppe i 90'erne og er siden kommet rundt på familiebesøg ved hjælp af sin elscooter.

Busrejser

Maria Johannsen har arbejdet på Gråsten Salater i mange år. Da hun kom op i årene, flyttede hun til Gråsten og overdrog huset i Adsbøl til et barnebarn. Med alderen fik hun også smag for busrejser til nationale og internationale destinationer.

Hun har taget mange ture med Quorps Busser. Hun lader sig ikke slå ud af hoftebrud eller dårligt syn, men følger med stor interesse, hvad der foregår lokalt og i familien.

Familien Johannsen har i årtier været aktive i Adsbøl Borgerforening og ringridning, hvor Maria Johannsen er gået til hånd alle steder, hvor hun kunne.

Blandt fritidsaktiviteterne er også at tage med børnebørn og oldebørn til stranden i Adsbøl. Hun sidder på en stol og følger efterkommernes vandgang fra en sikker og tør post på land.

Fødselsdagen bliver fejret med morgenkaffe med naboerne, hvorefter familien samles til fejring af den runde dag i Adsbøl Klubhus. ■

Diamantbryllup i Gråsten

Den 7. december 2023 kunne ægteparret

Bodil og Erik Konnerup

fejre 60 års bryllupsdag

Dagen blev fejret med familie og venner

Tak til alle, som ringede, skrev eller kiggede forbi



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 7. januar
Vi henviser til Adsbøl Kirke

ADSBØL KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 11.00
ved **XXXX**

KVÆRS KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 9.30
ved Merete Lei

BROAGER KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERSUND KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 11:00
ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 7. januar kl. 11.00
ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 11.00
ved Merete Lei

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 7. januar
Vi henviser til Nybøl Kirke

ULLERUP KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 11.00
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 7.1.2024
Kein Gottesdienst

Mindeord

Erik Ejlskov Hansen

Det er med stor tristhed, at Lions Broager-Gråsten har taget afsked med én af klubbens stiftere, ingeniør Erik Ejlskov Hansen, Stjernevej i Gråsten.

Han er død i en alder af 81 år efter længere tids sygdom – og efter 49 års indsats for især det lokale hjælpearbejde i Lions Broager-Gråsten.

Erik Ejlskov Hansen var

en pioner i opbygningen af Lions Broager-Gråsten fra september 1974, da klubben blev en realitet, og han har siden aktivt medvirket til, at Lions gennem årene har uddelt

millionbeløb til foreninger, organisationer og institutioner på Broagerland og i Gråsten-området.

Æret være Erik Hansens minde.

Kristian Pallesen, Broager, Præsident for Lions Broager-Gråsten



www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Udtrækning af fede gevinster



Af Gunnar Hattesen

Over 100 mennesker var mødt op på Torvet for at overvære formand for Gråsten Handel, Kim Stokholm, udtrække vinderne i julekonkurrencen.

Jonna Seemann og Kim Stokholm udtrak vinderne.

Foto Ingrid Johannsen

Hovedgevinsten på 5.000 kr gik til Gitte Jespersen, mens Vera Carlsen vandt et weekendophold.

Finn Ole Olling vandt et gavekort på 2.500 til byens butikker.

Udover hovedgevinsterne var der udtrækning af mange flotte gevinster fra byens butikker. ■

Taksigelser

Af hjertet tak

for venlig deltagelse og opmærksomhed ved

Hans Chr. Eskildsens

død og bisættelse fra Adsbøl Kirke den 20. december 2023

Tak til alle hjerteløbere og andre, der hjalp os
Tak for blomster og bidrag til Dansk Blindesamfund

*På familiens vegne
Birthe*

Dødsfald

Min kære mand, min ejegode far og svigerfar, vores elskede bedstefar og oldefar

Peter Frosch

* 17. februar 1942

er stille sovet ind

Gråsten, den 12. december 2023

I kærlig erindring

**Jytte,
Carina og Johan,
børnebørn og oldebørn**

Bisættelsen har fundet sted

Min kære mand, far, svigerfar og morfar

Erik Andersen

* 21. august 1938

er stille sovet ind

Gråsten, den 26. december 2023

I kærlig erindring

**Metha, Charlotte og John-Thomas
Emilie og Villads**

Bisættelsen finder sted i Rinkenæs Korskirke
lørdag den 6. januar kl. 11.00

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

Als- & Broager-Sundved Begravelsesforretning
v/ Gitte og Steen Kristensen



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Steen Kristensen
Eksam. bedemand

Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand

*Vi holder
traditionen tro*

Vi er en seriøs og ærlig begravelsesforretning, som har mange års erfaring og solid uddannelse. Vores fokus og interesse er, at det samlede forløb og enhver detalje i det aftalte bliver overholdt og gennemført til fuld tilfredshed. For os handler det meget om at skabe tryghed, overblik og gennemskuelighed i hele forløbet.

Guderup Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.

www.als-begravelse.dk

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Elysium
Begravelsesforretning

Guldbrudepar med stærke rødder i Adsbøl

Af Lise Kristensen

Mona og Hans Erik Johannsen, Østerbakken i Adsbøl, har torsdag 11. januar været gift i et halvt århundrede.

Dagen forinden fylder hans mor, Maria Magdalena Johannsen, 100 år. "Vi slog brylluppet sammen med hendes 50 års fødselsdag," fortæller guldbruden Mona Johannsen.

Der skulle et giftermål til, for Mona ventede sig med den førstefødte Brian.

Mona og Hans Erik mødte hinanden til dans på restaurant SeaInn i Egersund, der dengang

var et tilløbssted for ungdommen, der ville ud at more sig.

Mona hjalp til i garderoben, hvor hendes forældre havde ansvaret for at holde styr på de dansendes overtøj. Den fire år ældre Hans Erik kom ud i garderoben for at finde sin dansepartner. Siden har de været par til hverdag og fest.

Ringridning

Parret slog sig ned som lejere i en del af en landejendom i Vester Sottrup.

Han er uddannet snedker og arbejdede ved en snedkermester, mens hun var hjemme ved børnene. Sønnen Allan kom til,



mens de boede i Vester Sottrup. Senere flyttede parret til Adsbøl, hvor de har boet lige siden.

Her kom datteren Anja til verden. To børn bor i

Adsbøl og en tæt på landbrugsskolen i Gråsten.

Mona har arbejdet på Danfoss, på slagteriet i Gråsten og på Holmegård rugeri. Hans Erik har ud-

Mona og Hans Erik Johannsen kan fejre guldbryllup – de slog for et halvt århundrede siden bryllupsfesten sammen med hans mors 50 års fødselsdag, da bruden ventede sig med deres førstefødte, så der skulle papir på forholdet.

Foto Ingrid Johannsen

over at arbejde som snedker kørt lastbil og været møbelmontør hos Kollund Møbler. Familiens alt overskyggende interesse er heste.

"Der er heste i alle vore børns familier. Vi har stået for ringridningen i Adsbøl gennem

40 år," fortæller Mona Johannsen.

Hun og ægtefællen har også heste.

Svigermoder bor i dag i Gråsten. Hun har boet størstedelen af sit liv i Adsbøl og var også aktiv i ringridningen, så længe familien stod for det.

Mona Johannsen er formand for borgerforeningen i Adsbøl og følger med i mangt og meget.

Hun har også tilegnet sig færdigheder i porcelænsmaling:

Guldbrudeparret har en stor omgangskreds, der tæller en hel del familiemedlemmer. Adsbøl er præget af familien Johannsen.

Der er morgenkaffe i klubhuset på guldbryllupsdagen. ■



Kværns Kirke
– også din kirke

Kirkesiden for Kværns sogn



Kværns Sogn
– også dit sogn

GUDSTJENESTE

i Kværns kirke

Søndag den 7. januar kl. 9.30
1. søndag efter Hellig 3 Konger
ved sognepræst Merete Lei

Søndag den 21. januar kl. 19.00
Sidste søndag efter Hellig 3 Konger
ved sognepræst Merete Lei

Søndag den 4. februar kl. 9.30
Søndag Seksagesima
ved sognepræst Merete Lei

Søndag den 11. februar kl. 14.00
Fastelavnssøndag
ved sognepræst Merete Lei

Program for 1. halvdel af 2024

med gudstjenester, aktiviteter, fællesspisning, sognecafé m.m. er netop husstandsomdelt i Kværns sogn.

Ønsker du et program, har du ikke fået et program i postkassen – ligger der programmer i kirken eller du kan kontakte Anette Thaysen på telefon 4047 3921

AKTIVITETER

Gudstjeneste

Søndag den 4. februar 2024 kl. 9.30 i Kværns kirke

1. søndag efter Kyndelmisse samt Diakonien dag. Menighedsrådet inviterer på kirkekaffe og du får en lille forårsbebuder med hjem. Kyndelmisse: Ofte var det sådan, at hvis vejret var mildt til kyndelmisse, så ville det efterfølgende blive koldt frem mod påske, mens en kold kyndelmisse varslede tidligt forår. Sne og uvejr på denne dag lover tidligt forår.



Sognecafé

Fredag den 26. januar fra kl. 10:00 – 12:00

Kom til præstegården og få et par timer i hyggeligt selskab "Folkeminder: Skæmtesagn, fortællinger, viser og gåder" krydret med fællessang og musik ved Bodil Gormsen. Der vil være kaffe/te og rundstykker.



Fastelavnsgudstjeneste

Søndag den 11. februar 2023 kl. 14:00 i Kværns kirke
Kværns sogns menighedsråd inviterer alle til Fastelavnsgudstjeneste. Vi mødes i kirken klokken 14:00, hvor vi synger og hører fortælling, hvor både børn og voksne kan være med og alle gerne må komme udklædte.



MENIGHEDSRÅDSMØDE

Torsdag den 25. januar 2024 kl. 19.00
er der menighedsrådsmøde i Kværns præstegård, mødelokalet. Husk menighedsrådsmøderne er offentlige, så du er altid velkommen.

MENIGHEDSRÅDSVALG 2024

Menighedsrådet har stor indflydelse på sognets aktiviteter og tilbud. Vigtige datoer og informationer, i år skal der afholdes menighedsrådsvalg. Sæt derfor allerede nu kryds i kalenderen på disse to vigtige datoer:

- Orienteringsmøde: 14. maj 2024
- Valgforsamling: 17. september 2024



Kværns sogns menighedsråd
ønsker alle et
GODT NYTÅR

KONTAKT

Sognepræst
Merete Lei
Telefon 91 17 76 06
Mail mel@km.dk

Kordegne Susanne Elefsen
Kirkekontoret i Gråsten
Telefon 20 80 71 70
Mail sel@km.dk

Graver og kirketjener
Michael Molzen
Telefon 23 69 62 42
Mail graveren@mail.dk

Formand for Menighedsrådet
Lilian F. Jensen
Mobil 29 63 53 50
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværge
Hans Jørgen Bollmann
Telefon 51 81 47 50
Mail bollmann@bbsyd.dk

Slesvigsk Parti står til tilbagegang

Af Lise Kristensen

Slesvigsk Parti står og falder ikke med Stephan Kleinschmidt i Sønderborg byråd.

Det mener partiets tredje byrådsmedlem, Christel Leiendecker, Broager.

Hun vil kæmpe for at holde fast i mandaterne, efter partiets stemmesluger Stephan Kleinschmidt har meddelt, han stopper efter 20 år i byrådet, når der er kommunalvalg i november 2025. Han fik

2040 personlige stemmer ved valget i 2021 og trak Kirsten Bachmann og Christel Leiendecker med ind i byrådet. De fik henholdsvis 140 og 138 personlige stemmer.

“Jeg er ikke så pessimistisk, at jeg tror, vi ryger ud af byrådet med Stephans Kleinschmidts udtræden af politik. Han har været med i mange år og har stor karisma. Vi er ikke færdige uden ham” siger 59-årige Christel

Leiendecker, der ikke giver fortabt på forhånd.

Som det tyske mindretalsparti er Slesvigsk Parti under alle omstændigheder sikret et sæde i byrådet, dog uden stemmeret, hvis det ikke opnår valg ud fra stemmetallene. Christel Leiendecker og Kirsten Bachman er formænd for kultur- og idrætsudvalget og teknik-, by- og boligudvalget er dermed meget synlige.

De har begge været i byrådet i seks år og mener at

have den ballast, der skal til at sikre Slesvigsk Partis fortsatte valgrepræsentation i byrådet.

“Vi har altid formået at sikre os indflydelse ved at være partiet, der arbejder hen over midten og bygger broer mellem partierne. Der er dem, vi til enhver tid kan samarbejde med. Vi kan både samarbejde med Socialdemokratiets borgmester Erik Lauritzen og Venstres borgmesterkandidat Ellen Trane Nørby. Vi kommer ikke til



Christel Leiendecker erkender, det bliver en stor opgave at sikre Slesvigsk Parti genvalg til byrådet i 2025, når Stephan Kleinschmidt trækker sig fra politik.

Arkivfoto

for kommunalvalgkampen i 2025.

I øjeblikket har Slesvigsk Parti tre mandater i byrådet, hvilket også var tilfældet 2013-2017, hvorimod Stephan Kleinschmidt var ene mindretalsmand i byrådet 2005-2013. ■

Ingen boliger i Broager i 12 år

Af Gunnar Hattesen

Byrådsmedlem Erik Krogh (V) glæder sig over, at der i den nye kommuneplan 2023-2035 åbnes mulighed for boligbyggeri i Broager.

“I 12 år har der ikke været vilje til eller fokus på

byudvikling i Broager. Det er glædeligt at det nu bliver muligt”, sagde Erik Krogh på det seneste byrådsmøde.

Ifølge Erik Krogh er byudviklingen ikke kommet med i den nye kommuneplan af sig selv.

Det skyldes blandt andet borgerinddragelse og øget

politisk opmærksomhed at man kan komme i gang.

“Vi har fokus på tilflytning. Derfor er det også vigtigt, at der bliver åbent op for boligbyggeri i områdebyer som Broager, hvor der i forvejen ikke ligger byggegrunde og områder klar til bebyggelse”, siger Erik Krogh. ■



Erik Krogh (V)

Arkivfoto

Spritkørsel

En 53-årig mand, som kørte på knallert på Storegade i Broager, blev før nytår stoppet af politiet og fik konstateret for meget alkohol i blodet.

Manden blev sigtet og anholdt. ■

Container

Broager Frivillige Brandværn blev før nytår kaldt ud til en mindre brand i en container ved parken i Broager. ■

Røglugt

Broager Frivillige Brandværn var forleden kaldt ud til en brand på Gammelmark.

Brandfolkene konstaterede ved ankomsten, at der var noget røglugt, men der er ingen brand. ■

Godt nytår

Vi glæder os til betjene kunderne i nye og moderne omgivelser

På gensyn i Broager

med venlig hilsen
Team Husets Frisør

OBS! Ny adresse Nejsvej 34, 6310 Broager
Tlf. 74 65 11 10

ÅBENT Mandag - tirsdag - torsdag 9.00-17.30
Onsdag 9.00-20.00. Fredag - lukket
Lørdag - Efter aftale

Parkering
lige ved
døren

Onlinebooking www.husetsfrisør.dk

DILETTANT

"SENIORER - MEN IKKE SENILE"

På Frk. Jensen i Skelde
(i år ingen billetter uden spisning)

Lørdag d. 3. februar 2024
kl. 14.00

Kaffe inkl. dilettant kr. 120,-
Tilmelding skal ske til Jytte
på tlf. 21 65 34 70 **senest 29. januar 2024.**

EKSTRA FORESTILLING I ÅR
DA DEN FØRSTE BLEV REVET VÆK

Lørdag d. 2. marts 2024
kl. 18.30

Stegt flæsk med persillesovs
inkl. dilettant kr. 170,-
Tilmelding skal ske til Jens Christian
på tlf. 22 15 06 62
senest 26. februar 2024.

SKELDE GYMNASTIKFORENING
Se mere på www.skelde.dk - **Alle er velkommen**

Nyt fra Broagerhus

De 5 onsdage på Broagerhus

Onsdag den 17. januar 2024 kl. 19.30

Foredrag ved Nyhedsredaktør og Redaktionschef på JyskeVestkysten
Rikke Baltzer Knudsen -

Hvorfor skriver min lokale avis ikke længere om?

"JyskeVestkysten får tit skældud for ikke længere at dække lokale fodboldstævner, kunststillinger, musikarrangementer og tilsvarende lokale begivenheder.

Det er rigtigt nok! - det sker blot på en helt anden måde end tidligere. Rikke fortæller om, hvad der ligger bag de valg og fravalg, som avisen træffer hver dag. Og hun svarer meget gerne på spørgsmål - også de kritiske!"

Entré inkl. kaffe/the og kage 85,-

HUSK Tilmelding via sms 2673 8130 eller e-mail: Broagerhus@broager.dk **senest 2 dage før!** samt betaling via MobilePay eller til 65610 eller til kto. 9797/0001333992 i Broager Sparekasse. **Husk navn!**

Se altid mere på www.broagerhus.dk

S.G.F. Skelde Gymnastik Forening

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 6. februar 2024 kl. 19.30 i klubhuset i Skelde (Midtballe 1)

Dagsorden ifølge vedtægterne.
Evt. forslag skal være formand Thomas Jacobsen i hænde senest 22. januar 2024. Thomas kan kontaktes på tlf. 26 14 07 10.
Mvh. Bestyrelsen

SKELDE GYMNASTIKFORENING
se mere på www.skelde.dk

S.G.F. Skelde Gymnastik Forening

GYMNASTIKOPVISNING

Søndag den 10. Marts 2024 kl. 10.00 i Adventure Efterskolens hal (Dyntvej 113, 6310 Broager)

Entré kr. 20,- under 12 år gratis

Kl. 15.00-17.00 afslutning i **Humlehøj Svømmehal, Stråbjergvej 1, 6400 Sønderborg.** Husk badetøj. Entréen er gratis.

Alle er velkommen

SKELDE GYMNASTIKFORENING
se mere på www.skelde.dk

Præmieskat i Broager

Ældre Sagen Broagers kortklub har afholdt præmieskat.

Nr. 1	Herluf Jørgensen, Broager	2158 point
Nr. 2	Troels Hansen, Nybøl	2015 point
Nr. 3	Hans Jørgen Clausen, Egernsund	1965 point
Nr. 4	Arne Mylin, Broager	1830 point
Nr. 5	Søren Vestergaard, Broager	1598 point
Nr. 6	Peter Jacobsen, Dybbøl	1534 point

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER GråstenAvis

LARS JUSTESEN
TRANSPORT

Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres

BILER4ALLE

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten · vaerksted@biler4alle.dk
Tlf. Brian 60 16 35 78 · Tlf. Claus 51 23 44 88

Kosmoshus Træfældning

Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Køb / Salg Service
Værksted

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør **R. Pedersen VVS APS**
ANNO 1936 2021 85

Tag på udflugt med Gråsten Rejser **Gråsten Rejser**

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA
Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS

KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER

Tlf. 74652416 Cvr. 33039506
www.apos.dk
Bygningskonstruktør, Murermester og Aut. Kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille.

Byggeri **garanti**

GråstenAvis

Oplag: 10.919 eks. ugentlig
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Følg os på Facebook

Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00

Flertal stemmer for vindmøller

Af Gunnar Hattesen



Et flertal i Sønderborg byråd har bestemt, at der kan opsættes vindmøller i Avnbøløsten.

Flertallet består af Socialdemokratiet, Slesvigsk Parti, Dansk Folkeparti og Enhedslisten.

Imod stemte Venstre og Nye Borgerlige.

På byrådsmødet vendte Ellen Trane

Ellen Trane Nørby (V) markerede kraftig modstand mod vindmøller i Avnbøløsten.

Arkivfoto

Nørby (V) sig kraftigt mod vindmølleplanerne.

Hun fastslog, at det er et vigtigt signal, at man lytter til den kraftige modstand, der har været i Avnbøløsten.

Igen var en række borgere fra Avnbøløsten mødt op på byrådsmødet med bannere og stille modstand.

"Vi tror, det er vigtigt, at der er folkelig opbakning til de grønne projekter, vi lægger ud i kommunen. Der er ikke lokal opbakning i Avnbøløsten, og vi synes sådan set, at man skal lade være med at trække vedvarende energiprojekter ned over hovedet på folk", sagde Ellen Trane Nørby på byrådsmødet. ■

Nybølfirma vinder pris

Af Gunnar Hattesen

Beef jerkey firmaet Kjø i Nybøl har modtaget Sønderborg Vækstråds I-pris på 25.000 kr.

Firmaet blev stiftet for knap et år siden af Per Stenger og Thomas Hansen.

De to venner har haft lejede lokaler i Nybøl på 50 kvadratmeter, men rykker nu til Guderup, hvor de kommer til at råde over 400 kvadratmeter.

Medarbejderstaben er vokset fra 2 ansatte til 13. ■



Per Stenger og Thomas Hansen modtager iværksætterpris.

Foto Ingrid Johannsen

Narkokørsel

Politiet standsede forleden en 48-årig mand, som kørte i bil i Ullerup.

Han blev narkotestet, og der var udslag på kokain.

Bilisten blev sigtet og anholdt. ■



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

**AVNBØL-ULLERUP
VANDVÆRK A.M.B.A**



Aflæsning af vandure pr. **1. januar 2024** bliver foretaget automatisk via fjernaflysning af vanduret
Der skal ikke udfyldes og indsendes aflæsningskort.

Venlig hilsen – **GLÆDELIG JUL og GODT NYTÅR**
Bestyrelsen

**OG HUSK JÆVNLIGT, I EGEN INTERESSE, AT
KONTROLLERE DIT VANDUR OG VANDFORBRUG!!!**

SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

DET SKER I SOTTRUP OG NYBØL KIRKER

Babysalmesang

Starter tirsdag den 23. januar 2024 kl. 10 i Nybøl Kirke

Der tilbydes jævnligt babysalmesang som er et musikalsk og rytmisk tilbud til de mindste børn og deres forældre eller en anden voksen.

Babysalmesang foregår ved at man synger salmer og leger sanglege med børnene. Måske danser og spiller man på instrumenter for børnene, så de oplever kirkerummet og den danske salmeskat med alle sanser.

Et kursus for 2-12 mdr. babyer og deres mor og/eller far fra Nybøl og Sottrup Sogne og omegn.

Tilmelding

ved sms (som er nødvendig) til musiklærer og organist
Anemette Bennike Thomas
tlf.: 61 40 11 26



Gudstjenesteliste

Søndag den 7. januar	kl. 11.00	1. s. e. helligtrekonger ved Merete Lei	Nybøl
Søndag den 14. januar	kl. 9.30	2. s. e. helligtrekonger ved Kirsten Schmidt	Sottrup
Søndag den 21. januar	kl. 9.30	Sidste s. e. helligtrekonger ved Kirsten Schmidt	Nybøl
Søndag den 28. januar	kl. 9.30	Søndag septuagesima ved Frederik Birkler	Sottrup

Følg med på kirkens hjemmeside: www.sottrup-kirke.dk & www.nyboel-kirke.dk



Hørt i byen

Gråsten Frivillige Brandværn rykkede før nytår ud til en mindre 'brand' på Ravnsbjergvej i Gråsten. Det var et bål, som var blevet forladt og det blev slukket.

Før jul blev der stjålet en del fyrværkeri fra en fyrværkerisalg i et telt på Sundsnæs i Gråsten. Fyrværkeriet var til udstillingsbrug og kunne ikke skydes af.

Torben Fif Lundh Marcussen i Adsbøl har bestået sin svendeprov med et flot 7 tal.

Karsten Gram er blevet ansat som naturterapeut på Dalsmark Plejehjem i Rinkenæs. Han afløser Anders Nielsen, der var forstander fra 2007-2017.

For at undgå hærværk på offentlige toiletter var toiletterne ved centerparkering i Ulsnæs Centret, Emmas Have, Slotsgade ved Gråsten Slot og Alnor Strandpark lukket i nytåret.

Gendarmstien blev hårdt ramt af stormfloden i oktober, men nu er nogle strækninger klar til friske vandreture i det nye år. Det drejer sig blandt andet om strækningen fra Gråsten-Brunsnæs. Strækningen Knudsmage-Sandager genåbnede forleden.

31-årige Chris Preuss, der stammer fra Gråsten, er blevet ansat som særlig rådgiver for vicesstatsminister og forsvarsminister Troels Lund Poulsen. ■



Skatkort på bordet

Gråsten Skatkort samlede 31 kortspillere til årets sidste klubaften.

1. runde

Nr. 1	Flemming Marschall, Gråsten	1352 point
Nr. 2	Jes Midtgaard, Gråsten	1313 point
Nr. 3	Preben Jensen, Broager	1261 point
Nr. 4	Kim Andersen, Sønderborg	1204 point
Nr. 5	Kjeld Petersen, Egernsund	1176 point
Nr. 6	Gerd Sørensen, Gråsten	1054 point

2. runde

Nr. 1	Luke Petersen, Gråsten	1859 point
Nr. 2	Finn Lorenzen, Gråsten	1285 point
Nr. 3	Herluf Jørgensen, Broager	1263 point
Nr. 4	Arne Mylin, Broager	1031 point
Nr. 5	Preben Jensen, Broager	980 point
Nr. 6	Werner Clausen, Felsted	965 point

Tag på udflugt med Gråsten Rejser



Celina Seemann får dobbeltjob

Af Ingrid Johannsen

I det nye år får 24-årige frisør Celina Seemann ekstra travlt.

Ud over at være i salonen fra onsdag til fredag, vil hun også hjælpe sin mor, Jonna Seemann, der driver modebutikken 2dreames.



Når Celina Seemann drosler lidt ned i salonen, skyldes det en skulderskade.

"Jeg elsker frisørfaget og nyder at kunne gøre en forskel for kunderne med lækre farver og spændende klipninger, men tirsdage vil jeg stå i tøjforretningen", siger Celina Seemann.

I Salon Seemann er det frisør Malene Sørensen, som vil være i salonen de fire første hverdage fra kl. 7.00, så der er fortsat mulighed for kunderne at blive klippet i alle ugens hverdage. ■

Celina Seemann vil arbejde i salonen onsdag til fredag, men tirsdag vil hun ekspedere kunder i 2dreames.

Foto Ingrid Johannsen

Læserbrev

Kommunen bør købe to ejendomme

Sønderborg Kommune bør efter vores mening købe de to bygninger, der ligger lige overfor det gamle rådhus i Gråsten, der begge er til salg.

Herefter river man dem ned og laver et stort torv helt ned til søen – en af byens største attraktioner.

Der kan så åbnes for "pop-up" cafeer og butik-

ker på det nye torv – evt. kun i turistsæsonen, men det må markedet jo vise, hvor længe den vil være.

De lokale næringsdrivende kunne få fortrinsret til "stande" på torvet og man kunne så håbe på, at der kunne etableres en fast torvedag, hvor blomstermanden får selskab af en fiskehandler, ostemand, evt. poulet

roti fra Perronens mobile salgsvogn.

Der kunne lave offentlige bordebænke ting nede ved søbredden, hvor man kan sidde og nyde udsigten,

den medbragte eller indkøbte mad og drikke.

En sådan løsning vil formentlig være billigere end at få renoveret Torvet og de omkring liggende

bygningers facader, så det kommer til at fremstå som et samlet hele og ikke mindst virke som en vækstmotor for turismen i byen.

Ok måske kun i sommerperioden, som man ser i byer som fx Juelsminde og Lundeberg, men absolut noget der vil øge interessen for Gråsten og dermed også Sønderborg som turistmål.

Pladsen kunne kaldes Kong Frederik X's plads og være en gave i forbindelse med hans engang kommende kroning – eller alternativt Dronning Margrethes plads eller Ingrid's. Vores forslag er dog mest i den retning der peger fremad og anerkender, at de yngre kræfter i Kongehuset bakker op om byen og slottet.

Forslaget er i øvrigt sendt til flere relevante byrådsmedlemmer.

Johan Schjødt
Skolegade 3, Gråsten

Thomas Maschorek
Skolegade 14, Gråsten

Bloms Zoneterapi

v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk

Mobil: 20 57 48 08

KLINIK GRØNNEGAARD

Fodbehandling fra 385,-

Både i klinikken og ved udkørende behandlinger

Lægeeksamineret fodplejer v/Helle Grønnegaard Lauridsen

Kidingvej 66, Tråsbøl - 6200 Aabenraa **Tlf. 29 91 48 07**
hellegl@sporty.dk **www.klinikgroennegaard.dk**



Sønderborg Kommune bør købe to ejendomme på Torvet.

Dorte Soll går efter at blive borgmesterkandidat

Af Gunnar Hattesen

To personer stiller op til kampvalg om at blive borgmesterkandidat for Socialdemokratiet i Aabenraa Kommune ved kommunalvalget i 2025.

Medlemmerne af partiet har foreslået to kandidater. Det er 53-årige plejehjemsleder på Rønshave Plejecenter, Dorte Soll, Kruså, og viceborgmester Erik Uldall Hansen, 60 år, der var partiets borgmesterkandidat i 2021, der har sagt ja til at stille op.

Begge har et godt kendskab til Aabenraa Kommune og det kommunale arbejde gennem deres medlemskab af byrådet, hvor Dorte Soll er formand for udval-

get for plan, teknik og landdistrikter.

“Jeg synes, jeg har en bred politisk erfaring”, siger Dorte Soll, som blev nyvalgt til byrådet i 2021, men tidligere har været byrådsmedlem i otte år fra 2009 til 2017.

Det er de 350 medlemmer af Socialdemokratiet, som i en urafstemning, der løber fra 2. januar og tre uger frem, skal afgøre, hvem der bliver partiets kandidat til borgmesterposten. ■

53-årige Dorte Soll går efter at blive Socialdemokratiets borgmesterkandidat ved det kommende kommunalvalg i 2025.



Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Handel i dag giver service i morgen

Alt i servicesalg

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Bov Kro

Kongelig privilegeret siden 1566

Åbent fra mandag til lørdag
Frokost kl. 12 – 15 • Aften kl. 17 – 21

Hærvejen 25, 6330 Padborg • Tlf. 74 67 13 32 • info@bovkro.dk • www.bovkro.dk

40508661 IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

Trekanten 16 A
6300 Gråsten
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v. Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 7467 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www byggemester.dk

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID
for personlig rådgivning i butikken eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54

Garant Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

HUSK
Helligtrekongersdag
 LØRDAG DEN 6. JANUAR KL. 12.30
 PÅ HOLBØL LANDBOHJEM





www.holbolkirke.dk

Jytte Sahl **Hans Sahl**

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked



LINDEGAARDENS
 BEDEMAND

DØGNSERVICE:
 29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

www.lindegardensbedemand.dk

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnets timer
 tlf. 74 67 20 22



post@kirstenogrejner.dk
 www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Bov-Padborg Begravelsesforretning
 – en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)





Gunnar Petersen Rie Rabøl Jørgensen Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
 www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BOV KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 11.00
 ved Marna Leila Vandsdal Egholm

KOLLUND KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 9.30
 ved Marna Leila Vandsdal Egholm

HOLBØL KIRKE

Søndag den 7. januar kl. 10.00
 ved vikar

Stor interesse for borgermøde om plan for kommunens udvikling



Af Gunnar Hattesen

Særligt udbygningen af erhvervsområdet i Padborg Vest på den vestlige side af motorvejen optog de godt 70 borgere, da kommunen forleden afholdt borgermøde om den overordnede

plan for kommunens udvikling de næste 12 år.

Formand for udvalget for plan, teknik og landdistrikter, Dorte Soll (S) bød velkommen til borgermødet, der blev holdt i ITD-Salen i Padborg. Ifølge den nye kommu-

neplan skal erhvervsområdet i Padborg Vest udvides, fordi der er behov for mere erhvervsareal.

Byrådet har sendt kommuneplanen for 2025-2037 i 12 ugers offentlig høring, hvor kommunens

Godt 70 borgere valgte at møde op til borgermøde om kommuneplan.

borgere kan give deres mening til kende.

Der var dog også mulighed for at komme med forslag på borgermødet. Et arrangement på godt to timer, hvor der var mulighed for at stille spørgsmål til kommuneplanen og kommentere den.

Fristen for indsendelse af forslag til kommuneplanen er forlænget til 24. januar. ■

Julegæster fik sponsorat

Rema 1000 i Kruså sponsorerede 30.000 kr. til julefesten hos Handicapforeningen LAH, som blev holdt på Kollundhus med 40 gæster.

Det blev en fin aften, og butikschef Kim Nicolaisen havde sørget for en godtepose til hver deltager.

Her ses Kim Nicolaisen sammen med formand for LAH, Svend Villadsen. ■



Dødsfald

Vores elskede far, morfar og svigerfar
 Min gode ven

Børge Okkels

* 22. februar 1948 † 15. december 2023
 er stille sovet ind efter længere tids sygdom

Elsket og savnet

**Capella & Søren, Cassandra & Sebastian
 Anita & Carsten, Luke & Liam
 Lene**

Bisættelsen har fundet sted

Permanentkr. 500,-
 Klip inkl. vask . . .kr. 170,-
 Klipkr. 160,-
 Vipper farves . . .kr. 80,-
 Bryn farveskr. 70,-

FRISØR

Birte  Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
 +45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

BovAvis

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
 OPLAG: 10.919
 UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
 HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
 FK Distribution

TRYK:
 OTM Avistryk A/S



Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
 Gunnar Hattesen
 Telefon 21 16 06 83
 gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
 Ditte Vennits Nielsen
 Telefon 25 98 91 80
 dvn@bovavis.dk

Mediechef
 Ingrid Johannsen
 Telefon 21 19 02 80
 isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
 Hans-Ole Nielsen
 Telefon 36 95 99 36
 bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
 Marta Serrano Sánchez
 bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag



TRANSPORTMINISTEREN & ITD PÅ TUR

VEJENE TIL EN GRØNNERE FREMTID

Ordstyrer
Stefan K. Schou
Adm. direktør, ITD



Thomas Danielsen (V)
Transportminister



Vi serverer
aftensmad, så
tilmeld dig på
[ITD.DK/TM](https://itd.dk/tm)

DATO	BY	VIRKSOMHED
08.11.23	ODENSE	ALEX ANDERSEN ØLUND A/S
20.11.23	RANDERS	THORTRANS A/S
22.11.23	KØGE	BHS LOGISTICS A/S
11.12.23	HJØRRING	VENDELBO SPEDITION A/S
08.01.24	PADBORG	ITD - TRANSPORTENS HUS NYTÅRSKUR

INTERNATIONAL TRANSPORT DANMARK

T: +45 7467 1233 | itd@itd.dk

SPAR DOBBELT
TIL JUL!



2x
-24%
til dig*

-48%
på alle glas*



Gælder indtil den 31.12.23 ved køb af Meisterglas® brilleglas/solbrilleglas. Ved køb af et glaspar af mærket Meisterglas® får du 48% rabat på glasprisen. Kun på nye ordrer. Kan ikke kombineres med andre kampagner/komplettbrilletilbud/kuponer. Ingen kontantudbetaling. Optik Hallmann Danmark ApS, Søndergade 6, 6200 Aabenraa

📍 Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70
📍 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70
🌐 optik-hallmann.com

Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk. Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.






76-årige Peter Hell kan ikke undvære fast arbejde



Peter Hell er kendt som tidligere brugsuddeler og nuværende madudbringer for Holbøl Landbohjem, og han er fortsat aktiv på arbejdsmarkedet og kvik i replikken i en alder af 76 år.

Af Lise Kristensen

Holbøls tidligere brugsuddeler Peter Hell kører hver formiddag mad ud for Holbøl Landbohjem.

Han sørger for, ældre medborgere får deres faste daglige måltider. Som brugsuddeler i en menneskealder sørgede han også for, der var varer på hylenderne til Brugskunderne.

“Jeg arbejdede for to og var aldrig hjemme,” fortæller Peter Hell, der er fortrolig med et aktivt arbejdsliv og priser sig lykkelig for, der stadig er bud efter ham på arbejdsmarkedet.

Når han ikke var på arbejde, var han aktiv i foreningslivet – i skolebestyrelsen, for grænsefesten og som formand for Holbøl

Borgerforening gennem 20 år.

“Arbejde er vejen til rigdom, for du bruger ingen penge,” er hans motto, selv om rigdom for ham er et aktivt og indholdsrigt liv.

Hustruen Lis har været i SuperBrugsen i Padborg i 38 år, men blev afskediget efter mange års tro tjeneste uden nogensinde at have haft en sygedag.

“Jeg var helt oppe i det røde felt og skrev et brev til uddeleren og formanden, hvor jeg på godt dansk skrev, det ikke var en måde at behandle folk på. Lis fik arbejde på Holbøl Landbohjem og blomstrede op. Hun er nu gået på efterløn og har et lykkeligt liv,” slår Peter Hell fast.

Sønnen Henrik er også brugsmand og starter i

det ny år i SuperBrugsen i Bramdrupdam.

Datteren Lene er sygeplejerske. Hun var barnepige for Prins Joachims og Prinsesse Alexandras børn, da de boede på Schackenberg Slot.

“Jeg har altid sagt til mine børn, jeg ikke vil have nogle problemer. Det stærkeste, min datter drikker, er Cola light. De passede butikken, da de var 16-17 år gamle. Det var, da vi begyndte at rejse til Gran Canaria. Der har vi været 50 gange,” siger Peter Hell, der trods alt også lægger vægt på fritidssysler som at være i de to sommerhuse i Vemmingbund og læse bøger.

Læser bøger

Det ene sommerhus blev

oversvømmet under stormen, så det gav også lidt at se til. Peter Hell kan ikke forestille sig ikke at have et arbejde, selv om det i hans alder ikke behøver være fuldtids.

“Jeg ville ikke ane, hvad jeg skulle få tiden til at gå med. Jeg finder det vigtigt, vi har aktive og initiativrige mennesker, som Bent Jensen, der har bygget Linak op. Det er fantastisk, vi har verdensomspændende virksomheder her i vores landsdel,” siger Peter Hell, der er ved at læse Bent Jensens bog.

Det går ham lidt på, det ikke går brugerne for godt. Holbøl har i dag en købmandsbutik.

“De giver underskud næsten alle sammen. Der er for langt mellem de lokale brugsforeninger og ledelsen. Der er ingen selvbestemmelse længere. Coop går for meget op i økologi og andet pjat. En brugs i et landbodistrikt skal lade være med at provokere kunderne på den måde,” mener Peter Hell, der er kendt for at være en slagfærdig mand.

Han kører glad på arbejde hver eneste dag og er bramfri i alle henseender.

Han brænder ikke inde med noget og er kendt i Holbøl for både at stå ved sit ord og sige sin mening.

På vej til nytårskur i Holbøl sammen med Lis, slår den arbejdsaktive pensionist fast, at selv om man er en travl mand, skal der selvfølgelig også være tid til familien – ikke mindst hustruen gennem et langt ægteskab med udgangspunkt i Holbøl. ■

Tag på udflugt med
Gråsten Rejser





Bov Sogns Ringriderforening

indkalder til

Ordinær General- forsamling

**Torsdag den 1. februar
kl. 19:00 i auditoriet
på Lyreskovskolen**

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Flg. er på valg: Maria Påske,
Cathrine F. Larsen og
Bo Lindorff Lauritsen
samt 2 suppleanter.

Vi er vært ved kaffe og kage.

På gensyn bestyrelsen



God gang i lokale håndværkere

Af Lise Kristensen

Der bliver hamret og banket og snedkereret som sjældent set før blandt de lokale håndværkere.

De har rigeligt at se til og ordrebøgerne fyldt godt op over hele linjen.

“Vi kan ikke klage. Vi har meget at lave. Der er god gang i den,” fortæller malermester Per Ihle.

Han anser det høje aktivitetsniveau for at være

Malermester Per Ihle.

Arkivfoto

et udtryk for, der også er en god beskæftigelse blandt egnens håndværkere. Ingen har grund til at sidde med hænderne i skødet, så der er godt humør blandt fagfolket, der skuer fortrøstnings- og forventningsfuldt ind i fremtiden. ■



Krokusfestival i Husum

Lørdag den 16. marts

Oplev foråret i Husum. Ved ankomsten bydes vi velkommen af et fuldstændig overvældende violet blomsterhav, som giver en unik sanselig oplevelse. Der er tale om mere end 4 millioner blålilla krokus, der springer ud omkring byens slot.

Ud over de blomstrende krokus er der også et stort kunsthåndværkermarked i slottets indre gård med flere end 50 boder med hus- og havedekorationer, træskærerarbejde og glashåndværk. Der findes også shopping på loppemarkedsniveau på markedspladsen rundt omkring Tine-brønden. Her sælger munkene krokusplanter til gæsterne.

Der bliver god tid i byen til spise frokost på en af de mange restauranter. På hjemturen spiser vi aftensmad på hyggelig tysk kro.

Husk pas og euro.

Prisen inkluderer bus, guide, rundstykke og kaffe, krokusfestival og aftensmad.

499,-

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg.	kl. 10.00
Nybøl Kirke.	kl. 10.15
Broager Kirke.	kl. 10.20
Elektrikeren, Egersund .	kl. 10.25
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 10.35
Bageren, Rinkenæs.	kl. 10.45
Annies Kiosk, Sønderhav .	kl. 10.50
Elektrikeren, Kollund . . .	kl. 10.55
Kruså Bankocenter	kl. 11.05
Bov Kirke.	kl. 11.10
Cirkle K. Padborg	kl. 11.15

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



SØNDERJYSK AWTEN med musik og spisning

Torsdag den 18. januar kl. 18.00
på Holbøl Landbohjem, Storegade 14, Holbøl

Aftenen begynder med spisning.

Menuen er sat hvidkålsbudding med kartofler og hvid sovs.

Programmet byder på musikalsk underholdning af det sønderjyske orkester **Teglsten** fra Broager.

I pausen er der kaffe og rugbrødsbagkage.

Derefter er der fællessang med sangeren **Tim Hansen**.

Prisen inkluderer sat hvidkålsbudding, musikalsk underholdning og kaffe og rugbrødsbagkage.

Tilmelding på synnejysk.dk eller mobilePay 70799

I kommentar skriv: Sønderjysk Awten og navn

Ved spørgsmål ring 5224 1617

299,-



æ Rummelpot

Traditionen tro arrangerer Padborg Friluftsscene igen i samarbejde med Alte Schule Niehuus

Nytårsgåtur rundt om Niehuus sø

på afmærket rute

Søndag den 7. januar 2024 fra
Friluftsscenen i Padborg Skov
start mellem kl. 12.30 og 15.30

Ved Heksehuset i Padborg skov sælger vi gløgg og varm kakao med hjemmebagte småkager samt vand.

Alle forbrugsvarerne er igen i år sponsoreret af **Super Brugsen PADBORG**

Denne annonce er sponsoreret af **HPT**

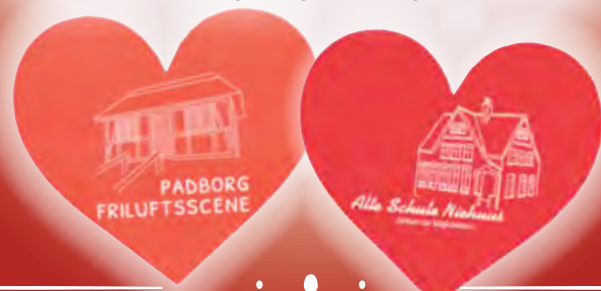


Alt overskud går i år til de frivillige i Kruså Vandmølles venner.

Pitstop ved Alte Schule Niehuus med salg af Schmalzbrote og hjemmelavet Apfelpunsch. Overskuddet går til velgørende formål i Harrislee.

Håber vi ses ved Heksehuset.

Hilsen de frivillige bag Padborg Friluftsscene



Hørt ved Lyren

Børge Andersen er efter godt 20 år stoppet som morgen-opringer i Ældre Sagen Bov. Brugerne kommer til at savne de små samtaler med ham.

Bov IF Håndbold damer serie 1 vandt oprykningsskamp i Middelfart, så i det nye år spiller holdet i Danmarksserien.

Borgmester Jan Riber Jakobsen (K) delte op til jul pebernødder ud på gågaden i Aabenraa for at ønske vælgerne god jul.

Det er nu muligt at bestille tider til padeltennis online i Grænehallerne.

Blomst & Bolig i Padborg samler smårester af stearinlys fra juletræer, dekorationer og adventskranse og sender det videre til Ukraine. De små stumper bliver smeltet om og bliver brugt i skyttegravene, mens de større lys sendes til områder i landet, hvor elektriciteten er væk. Man kan bare aflevere lysene i butikken.

Den talentfulde lokale racerfører Mikkel Gaarde Pedersen var den hurtigste i sidste test i Spanien, der blev kørt kort før jul. Det tegner godt for den kommende sæson.

Smedeby Kro er blevet solgt til et lokalt par. Kroen er gennem mange år blevet drevet som udlejning og som bingohal.

Røde Kors i Padborg mangler nye medlemmer til bestyrelsen. ■



Læserbrev

Lukning af Aktivitetshuset i Padborg er et chok

Kultur- og Fritidsudvalget havde på sidste møde en indstilling fra Børn og Kultur om at lukke A-huset (Aktivitetshuset) i Padborg fra den 31. december 2023.

Dette kom som et chok for os. Hvorfor dette ønske

og hvorfor sådan et hastværk?

Vi er rigtig mange, ud over de børn og unge der til daglig bruger huset, som er meget glade for A-huset i Padborg, og vi ønsker det skal fortsætte.

Til daglig kommer lokalområdets børn og

unge, foreninger mødes og hygger med deres forskellige aktiviteter, og også det tætliggende DSI Valdemarkshus benytter sig af stedet. Der er perfekte lokaler og forhold, som er guld værd.

Hvis politikerne beslutter at fjerne dette tilbud til børn og unge i Padborg, så er der absolut ingen steder, de kan tage hen - også selvom, at der i perioder ikke har været så mange brugere.

Huset er præcis som vi gerne vil have det, og på hjemmesiden står følgende:

“A-huset er stedet hvor børn og unge kan mødes under trygge forhold. De kan hygge sig, spille og udfolde sig kreativt. A-huset tilbyder desuden udlån af lokaler til ikke-kommercielle formål, foreninger og andre interessegrupper”.

Efter udvalgsrådet kunne vi heldigvis konstatere, at det blev besluttet at sende sagen tilbage til forvaltningen for mere sagsudbygning.

Vi håber, at I giver det en chance og at der ikke bliver fjernet mere i Padborg, men at det bliver prioriteret i stedet for.



Ninna Schrum

Arkivfoto



Ditte Vennits Nielsen Arkivfoto

Ryst julefedtet af med gåtur

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Friluftsscene arrangerer søndag 7. januar den traditionelle nytårsgåtur rundt om Niehus sø.

Starttidspunkt er mellem kl. 12.30 og 15.30, og turen er gratis.

Det er en hyggelig tur, hvor man møder masser af mennesker. De fleste starter gåturen ved Heksehuset i Padborg Skov, hvor man kan købe

gløgg, varm kakao og småkager samt vand.

Deltagerne kan frit vælge, om man vil gå den ene eller den anden vej rundt. På halvvejen ved Alte Schule Niehus er der salg af fedtemadder samt æblepunch. Overskuddet går til Kruså Vandmølles venner.

“Vi håber, mange har lyst til at ryste julefedtet af”, fortæller formand for Friluftsscenen, Karen Holubowsky. ■

Venstre Bov indbyder til ordinær Generalforsamling

**TORS DAG DEN 8. FEBRUAR
KL. 19.00 VED DTK,
HERMESVEJ 18, PADBORG**

Vi indleder aftenen med et virksomhedsbesøg, rundvisning og fortælling om logistik og 3PL

Efterfølgende afholder vi ordinær generalforsamling med dagsorden ifølge gældende vedtægter

Deltagerpris kr. 50

GODT NYTÅR!

Vel mødt

Venstre
BOV

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



**Få en gratis salgsvurdering.
Måske er vi billigere end du tror.**

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnaes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ☒ 6300@estate.dk www.estate.dk



Som bonus kan vi fortælle, at huset ligger centralt midt i byen med gode tilkørselsforhold med bus og togbane lige overfor. Oveni er det handicap venligt med elevator, så etagerne kan benyttes af alle.

Fine lokaler

Huset byder på små fine lokaler, der bruges til mange forskellige aktiviteter, f.eks. mødes en gruppe sypiger i huset, og de afvikler deres sykurser i weekender. Aktivitetshusets Kunstmiljø mødes hver uge og maler sammen.

I sagsfremstillingen står der, at antallet af børn og unge, der har benyttet tilbuddet har været faldende.

En optælling siden april 2022 viser, at hvor der i 2022 var gennemsnitligt

13 børn/unge pr. åbningsdag er tallet siden april 2023 ca. 5 børn/unge pr. åbningsdag.

Hvilke tiltag har ledelsen for A-huset foretaget efter at der er konstateret faldende børne/brugertal?

Hvilke tiltag er der foretaget for at gøre opmærksom, at vi har dette gratis tilbud i Padborg for både børn og unge og for frivillige foreninger.

Vi håber, at I vil tænke jer godt om og træffer den rigtige beslutning om ikke at afvikle Aktivitetshuset i Padborg.

Ninna Schrum

Bag Oksevejen 7, Padborg

Ditte Vennits Nielsen

Bovvej 45, Padborg

Medlemmer af Lokalforeningen

Frøslev/Padborg

Ny årbog bringer nyt om Sønderjyllands historie

Af Gunnar Hattesen

Historisk Samfund for Sønderjylland har udgivet Sønderjyske Årbøger, som tager læseren med på en rundtur i Sønderjylland med nyt om landsdelens historie.

Forfatterne til de syv bærende hovedartikler anvender kildeangivelser, som viser, at der ligger et utal af artikler, bøger og et væld af andet kildemateriale, bag de spændende historier og detaljer i dette års bog.

Bogen blev præsenteret på Bov Kro.

Også i år fremstår bogen med den mest komplette oversigt over, hvad de fleste sønderjyske historiske aktører og andre med sans for den sønderjyske historie har præsteret.

På 32 sider bliver 14 af årets historiske bøger med interesse for sønderjysk historie omtalt og anmeldt af kendere! Og store afsnit i bogen giver indblik i henholdsvis den historiske arbejdsmark i Sønderjylland og aktiviteterne på landsdelens arkiver, museer og forskningsinstitutioner.

De syv bærende historier i årbogen 2023

Nr 1: "Den lille Hornblæser" på Rådhuspladsen i København, rejst i 1899, er i dag et næsten glemt nationalt mindesmærke, men i flere generationer erindrede man derved netop alle de drenge i 14-17-års alderen, de såkaldte "spillemænd", der deltog i de slesvigske krige. H.P. Holst skrev sit nationale digt, "Den lille Hornblæser", der udkom i november 1849, og som med lynets hast blev uhyre populært. Treårskrigen gjorde drengene til befolkningens yndlinge. Men hvem var de. Det skriver Martin Corfix levende om i den første historiefaglige artikel.

Nr 2: Årbogens anden artikel er forfattet af Frederik Lykke Vogensen,



der har nærlæst kaptajnsfrue Dorothea Nissens dagbøger. Hun rejste ikke af eventyrlyst eller som opdagelsesrejsende globetrotter; tværtimod. Hun var kaptajns- og bondedatter fra Løjt, der sejlede ud, fordi det var den eneste mulighed, hun havde, for at være sammen med sin mand, og hver femte dag beskrev hun helbredet om bord og giver et interessant kulturhistorisk indblik i livet om bord på et skib på kinafart fra Aabenraa.

Nr 3: Tredje artikel er skrevet af Annette Højen Sørensen og Helge Wiingaard, der sammen fortæller om diplomaten Holger Andersen, der var født i Haderslev. Forfatterne ser på hans skoletid på Haderslev Katedralskole samt på, hvilken betydning den klassiske dannelse havde for hans senere diplomatiske arbejde og hvordan det endte med, at han fik titel af præsident.

Nr 4: Ved Kommunalvalget i november 2021 fik Tønder sin første borgmester fra det tyske mindretal siden 1937. Det var måske passende, Tønders historie taget i betragtning, noterer forfatteren til årbogens fjerde artikel, Emil Bliksted Lange, som ser på byen Tønder og den danske og tyske befolkningsgruppes lokale identitet i forbindelse med byens jubilæum i 1943. Festen skulle egentlig holdes i samarbejdspolitikens ånd men endte

med at finde sted samtidig med, at samarbejdspolitikken brød sammen.

Nr 5: Den nazistiske modterror i Danmark i de sidste måneder af besættelsen 1940-45 blev i Nürnberg i 1946 betegnet som en særlig form for kriminelle

handlinger af nazisterne, og Martin Göllnitz ser i sin artikel på den berygtede tyske terrorenhed Petergruppens arbejde i Sønderjylland i 1943-45. En barsk omgang!

Nr 6: Det danske og det tyske mindretal i grænselandet samarbejdede

Sønderjyske Årbøger blev præsenteret på Bov Kro. Yders til højre ses formand for Historisk Samfund for Sønderjylland, Hans Schultz Hansen.

Foto Finn Bach

i mindretalsorganisationen FUEN i perioden 1969-1978.

Nr 7: Rækken af artikler sluttet af med et kommenteret kildeuddrag, hvor Lisbeth Aagaard Lykke beskriver, hvordan sønderjyden Søren Outzen fra Ellum ved Løgumkloster under orlov i 1916 deserterede fra tysk krigstjeneste under 1. verdenskrig, og hvad han siden oplevede efter at have krydset grænsen til Danmark. Artiklen bygger på hans publicerede erindringer i Foreningen af Dansksindede Sønderjyske Krigsdeltageres Aarboeg fra 1948 suppleret med gengivelser fra hans breve til hjemmet i perioden 1915-1919, som befinder sig i privat eje. ■

MØBELPOLSTRING

Grænselandets største udvalg i polster- og gardinstoffer finder du hos boligstylisten

RAUMWANDEL GMBH
SÜDERSTRASSE 42
24955 HARRISLEE
+49 461 940 260 20

Efter aftale pr. mail mulighed for dansk betjening
info@raumwandel-flensburg.de | www.raumwandel-flensburg.de

Reisebüro Vanselow

Personlig service
- Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Dit uafhængige rejsebureau
Reisebüro Vanselow
Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

CITTI-PARK
Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

STEAKHOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
SÜDERMARKT

Nu bliver det hedt !...

Steaks
tilberedt på lavagrill

Südermarkt 9
Dubrovnik-
Balkan specialiteter
D-24937 Flensburg
+49-461 24520

P GRATIS PARKERING
Træk en billet i parkeringshuset i Rote Straße 15-17 og få den ombyttet til en GRATIS i restauranten

www.essen-in-flensburg.de

Restaurant Cevapcici

Kroatisk restaurant med speciale i balkan- og middelhavsretter samt pasta- vegetar- og årstidsbestemte retter

DEN MUNTRE BOSNIER
Rumpsteak-schnitzel fyldt med skinke og ost, dertil pommes frites og djuvec ris
20 €

HVER ONSDAG SPARERIBS
Spis alt du kan
Bestil gerne i forvejen

Åbent: Tirs- Søndag kl.17.00 - 23.00
& Søndage kl.12.00 - 14.30 **Vi taler dansk**

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de



NYHED

Spændende villa i Broager

Broager

Vemmingbundvej 12

Godt beliggende i hyggelige Broager finder I denne villa med en spændende planløsning. Ejendommen er i dag udlejet, men står pr. 01/03/2024 fri for lejere, og dermed klar til overtagelse af ny ejer. Fra ejendommen gode vej forhold og stisystemer, der gør, at I sikkert og nemt kan komme til og fra alle hverdagens bekvemmeligheder som Broager tilbyder. Ejendommens 107 boligkvadratmeter samt 33 kvadratmeter kælder fordeler sig på 3 forskudte plan. Til huset hører en dejlig have med sydvendt terrasse, samt indkørsel og garage.

Villa, 1 fam.	Sag 2887
Bolig/kld m ²	107/33
Grund m ²	789
Stue/vær	1/3
Opført	1959/96

Kontant	945.000	Udbetaling	50.000
Ejerudgift pr. md.	1.856	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.404/4.359



NYHED

Charmende villa beliggende i Gråsten

Gråsten

Sternevej 1

På Sternevej ikke langt fra Gråsten centrum finder I denne charmerende ejendom. Ejendommen er beliggende i et roligt og populært kvarter. Herfra er der kort afstand til mange af hverdagens nødvendigheder såsom børnehaven, skole, indkøb og detailhandel. Ejendommen her præsenterer sig pænt med sine klassiske røde facadestene og det røde tegltag. Ejendommen fremstår med flere originale træer, hvor bl.a. de flotte trægulve giver en charme og ro til huset. Ejendommen er tilsluttet fjernvarme, mens her også er separat-kloakeret.

Villa, 1 fam.	Sag 3121
Bolig/kld m ²	127/63
Grund m ²	1.379
Stue/vær	2/3
Opført	1950

Kontant	895.000	Udbetaling	45.000
Ejerudgift pr. md.	1.640	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.140/4.146



NYHED

Fin lille ejendom med letpasselig have

Gråsten

Palægade 14

Søger du en central beliggenhed med en meget pæn ejendom, hvor både køkken, bad og stue er moderniseret?

Palægade 14 er en yderst sjælden udbudt adresse, og her er muligheden for at få en af de sidste ejendomme på den lukkede vej. Med en let passelig matrikel på i alt 514 m² og sit energimærke C, er her en indflytningsklar ejendom, som står klar til en hurtig overtagelse. Ejendommen er opført i 1961 i gule sten med sadeltag i eternitskifer.

Villa, 1 fam.	Sag 2993
Bolig m ²	98
Grund m ²	514
Stue/vær	1/2
Opført	1961

Kontant	1.195.000	Udbetaling	60.000
Ejerudgift pr. md.	1.602	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.841/5.518



NY PRIS

Gennemført og ekstraordinær liebhavervilla!

Broager

Østerhøj 14

I en af Broagers populære boligkvarterer finder I denne helt i gennem gennemførte, detaljerede og ekstraordinære ejendom. Er I derfor på udkig efter en arkitekttegnet bolig i særklasse, og hvor der ikke er gået på kompromis med materiale valgene? - Så er Østerhøj 14 en oplagt kandidat! Ejendommen fremstår overordnet inde som ude i pæn og vedligeholdt stand. Her er givet fuld gas på fede løsninger hvor her bl.a. kan nævnes dampbad, jacuzzi, Multiform køkken, Solnhofen klinker, solceller, BWT, åben hall, nyere betontag, kanon udsigt til vand samt meget mere.

Villa, 1 fam.	Sag 2873
Bolig m ²	257
Grund m ²	905
Stue/vær	2/4
Opført	1979/88

Kontant	2.995.000	Udbetaling	150.000
Ejerudgift pr. md.	2.507	Brt/nt ekskl. ejerudg.	17.017/13.732



Moderniseret enderækkehus med vandudsigt

Gråsten

Ahlmannsvej 1

Med en top beliggenhed i Gråsten ligger dette meget fine enderækkehus. Ejendommen har gennemgået en nænsom modernisering i 2020, hvor både køkken, badeværelse og bryggers er blevet fornyet. Til fælles for de tre rum har der været fokus på kvalitetsmaterialer, samt den gode stil sammenhæng. Fra ejendommen er der en nydelig og naturlig udsigt over det foranliggende parkområde, samt udsigt til vand. Fra ejendommen er der blot en kort spadseretur afstand til indkøb, læge, apotek, sports faciliteter, Ahlmannsparken samt meget mere.

Rækkehus	Sag 3092
Bolig m ²	102
Grund m ²	729
Stue/vær	1/2
Opført	2001

Kontant	1.895.000	Udbetaling	95.000
Ejerudgift pr. md.	2.080	Brt/nt ekskl. ejerudg.	10.778/8.696



Sommerhus med 8 sovepladser

Gråsten

Marina Fiskenes Feriepark 111

I det velfungerende Marina Fiskenes Feriepark ligger dette fine velindrettede kvalitetssommerhus. Sommerhusets beliggenhed er helt i top, og omgivet af smuk natur med kort afstand til skov og by. Endvidere blot 10 minutters gang til Gråsten bymidte. Med i prisen til grundejerforeningen er der adgang til Spa og Wellnesscenter og badeland få meter fra sommerhuset. Herudover er alt udvendig vedligeholdelse en del af det du får ud af dine fællesudgifter. Det betyder, at du som ejer ikke skal bekymre dig om hverken have, maling eller anden udvendig vedligeholdelse af dit sommerhus.

Fritidshus	Sag 3032
Bolig m ²	106
Grund m ²	2005
Stue/vær	1/4
Opført	2005

Kontant	1.065.000	Udbetaling	55.000
Ejerudgift pr. md.	4.331	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.194/4.979



Sommerhus med skøn beliggenhed i Vemmingbund

Vemmingbund

Damløkke 10

Damløkke 10 er et flot sortmalet sommerhus som emmer af hygge. Her er bl.a. charmerende skråvægge, hyggelig brændevogn til de mildere vinter måneder, stor terrasse med sol morgen, middag og aften, samt lækkert badeværelse med spa bad og sauna. Kort sagt indeholder sommerhuset alle de ting der forbindes med et rigtig sommerhus. Sommerhuset er beliggende på en skøn grund med udsigt til solnedgang over smuk kuperet natur, samt havkig til bugten. Start 2023 med realiseringen om et køb af et hyggeligt sommerhus i et eftertragtet område.

Fritidshus	Sag 2689
Bolig m ²	84
Grund m ²	853
Stue/vær	1/3
Opført	1994

Kontant	1.995.000	Udbetaling	100.000
Ejerudgift pr. md.	1.995	Brt/nt ekskl. ejerudg.	11.575/9.306



Sommerhus med flotte udlejningstal!

Gråsten

Marina Fiskenes Feriepark 105

I det velfungerende Marina Fiskenes Feriepark ligger dette fine velindrettede kvalitetssommerhus. Fra 2022 sæsonen kan der vises nogle flotte udlejningstal, hvor den totale udlejning endte på hele kr. 169.787,17 inklusiv vand og el. Det samme er gældende for 2023, hvor den totale udlejning pr. 28/11/2023 er på kr. 128.593,87 inklusiv vand og el. Sommerhuset fremstår i pæn stand, hvor her bl.a. skal fremhæves, at samtlige hårde hvidevarer i husets køkken er skiftet i 2023. Herudover er husets brændevogn på 1. sal også skiftet i 2023.

Fritidshus	Sag 3114
Bolig m ²	106
Grund m ²	2005
Stue/vær	1/4
Opført	2005

Kontant	995.000	Udbetaling	50.000
Ejerudgift pr. md.	4.331	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.803/4.664



Estate Gråsten, Kjeld Faaborg

Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsøvej 19 Ulsnæscenret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



MIN EJENDOMSMÆGLER

